



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةس ادق

ةماعلا ةلباقملا

مئلعت

لئاضفلاو لئاذرلا يف

ءايربكلا 10.

2024 سرام/راذآ 6 ءاعبرالا

سرطب سيّدقلا ةحاس

[Multimedia]

اريلال حابص، ءازعالا تاوخال او ةوخال اهيا

نم ةليذرخا اىل مويلال لصن، لئاضفلاو لئاذرلا يف يحييسملا مئلعتلا يف انراسم يف
قالات "اهنا اىل عاهتمجرت نكمي ةمكبب ءامدقلا نووانويلا اهفّرع دقو. ءايربكلا: لئاذرلا
رهظت ءايربك ةمكبب. لطابل دجمل او، رورغال او، تاذلا ديجمت يه ءايربكلا، عقاولا يف. "طرفم
ناسنالا بلق نم ءمئاد يتاي رشلانا اىل ءمئاد يتاي لئاذرلا ءلسلس يف اىل
وه، االصا هيلع وه امم ريثكب رثكاهن انظي يذلا صخشلا وه ربكتملا. (22، 7 سقرم عجار)
نورخال ديشي نانا ءمئاد ديري و، نيرخال نم ربكاهن رهظي يتح هلخاد يف يلفغي يذلا صخشلا
هنم اناشلقا مهربت عيو، نيرخال رقتحيو، هتاقاقحتساب

اهانركذيتلا لطابل دجملال ءليذرنم ادج ءبيري ءايربكلا ءليذرنانا ىرن، لوالا فصولا اذه نمو
لازي ال وهف، "ءيرشبالا انالا" يف اىل لوطا لوطا دجملال نانا، كذلذ عمو. ءقباسلا ءرملال يف
روضعلا نابهر للحم مدن. هتدحت نانا ءايربكلا عيطتست يذلا بارخالاب ءنراقم ايلوفط اىل

اي اطرخال نم ادبي: رورشلا لسلسلت يف اني عم ام اطن اوكردا، ناسنإل اتاقامح عم يدقلا
 ايربكلا، لئاذرلا لك نيي نم. ةروطخ رثكال اياطرخال لىل لوصولل، ةهارشلا لثم، ةلذت بملا
 ، ةهلإل ايديموكلا يف، يتناد اهعضي نأ ةفدصل ليق نم سي لو. "ةيربكلا ةكلملا" يه
 اهجالعو، هللا نع ديعب وهف ةليذرلا هذهل ملستسي نم: رهطملا يف لىلوالا ةقبطلا يف
 يحييسملا اهيلي عدي رخا ةكرعم لك نم رثكا، ادهجواتقو بلطتي

ةييطخ. هللا لثم اننأب جوهالاعدال، ةيسيئرلا ةييطخال نمكت ررشلا اذه لخاد، عقاولا يف
 مهل لاق. ايربك ةييطخال اوألال لك يف يه، نيوكتلا رفس اهيري يتلا، نيلاوالا انيوبأ
 "رشلاو ريخال نافيرت ةهلأك ناريصتو أمكني عأ حتفنت هنم نالكأتم وي يف": برجملا
 يف ايربكلا تاي عادت فصو لىل ع مههابتنا نوزكري ةيناحورلا ايجالبا تك. (3، 5 نيوكت)
 يتلا ةوخال رعاشم ممستو، سانل نيي اتقال عل رمدت فيك نونيبي يف، ةييمويلا ايجال
 رشبلا يحوت نأ بجي.

ايربكلا ةليذرل صخشلا مالمستسا نيبت يتلا، ضارعالاب ةليوطلا ةمئاقلا، نذا، يه هذه
 ينحن يال بلصتم هقنع، "ةبقرلا يساق" و لالعتم ربكتملاف: حضاو يدسج بناج ودرش يه
 ةلباق ريغ أمكحأ ردصي، عيش ال لجأ نم: هريغب فختسي و ةلوهسب ماكحالال قلط ي ناسنإ هنا
 يف. مهنم سوويمو نوزجاع مهنأو نيبسانم ريغ مهنأ هل نودبي نيذلا، نيخالال هاجت ضقنلل
 لىل زكر هنكل، ليجانالا يف ادج ةليلق ةيقخالخا اياصو اناطعأ عوسي نأ لىسني، وربكت
 ام دنع ربكتم صخش عم لماعتن اننأ فرعن. دحأ لىل اومكحت ال: لاق، اهيف لهاستي الو ةيصو
 غلابم ةقيرطب لعافتي يف، اقلطم اهيف ررض ال ةطحالم وأ، ءانب اطي سب اداقتنا هيلإ هجون
 نيخالال عم هتاقال عطقوي، خرصوي، هبضغ دتشي يف: هتلالج لىل اءاسأ ادحأ نأ ول امك، اهيف
 ةفينع ةقيرطب.

مكتن نأ ليحتسملا نم. ايربكلا ضرمد باصم صخش عم اريثك ائيش لمعن نأ ردقن ال
 لىلحتن نأ طوق انيلع. هسفن يف ارضاح دعي مل هسفن وه هنال، هحلصن نأ الو، هعم
 بهذت ايربكلا: "يلاطيإل لثملا لوقي. مالا نم موي يف راهنيس هخرص نال، هعم رربصلاب
 نييريثك سانأ عم عوسي لماعت، ليجانالا يف. "مادقوالا لىل ع اريس عجرتو، ناصحلا لىل ع ةبكار
 اديج اهوفخأ نيذلا صاخشالا يف يتح ةليذرلا هذه فشك نايجالال نم ريثك يفو، نييربكتم
 هنكل. (26، 33 يتم عجار) "لىلختأ نل انأ، عيجمجالا كنع لىلخت نأ": ةماتلا هتنامأ سرطب رهظأ
 هنال لىلختي مل يذلا توملا امامأ اضيا وه فاخي سو، نيخالال لثم هنال هتربخب ابيرق فرعسي
 يكبي ناكل، هسأر عفري دعي مل يذلا، يناثلال سرطب نإف، اذكهو. ادج ابيرق نوكي نأ نكمي
 يدبأ، ألأ. ةسينكلا لقت لمحي نال ألها، اريخأ نوكي سو عوسي هيفشي س، ةقراخ عومدب
 هميقي" نأ ديسللا عيطتسي، نيما ذيملت وهف، نالأم، هرهظي ألأ لصفال نم ناكل اربكت
 ليجنإل يف لثملا لوقي امك، (12، 44 اقول) "ول اوامع يمح لىل

مظعت" ديشن يف. ايربك لمع لك ليقي قحجالال وه يذلا، عضاوتلا عم يتأي صالخال
 ةضيرملا مهبولق راكفأ يف نييربكتملا ددبي هتوقب يذلا هلل ميري تدشنأ، "برلا يسفن
 يف هنال، كلذ لىل ردقي هنال رربكتملا نظي امك، هللا نم ائيش قرسن نأ نم ةدئاف ال
 لىل، لوسرلا بوقعي بتك، ببسلا اذهل. عيش لك انيطعي نأ ديري هسفن هللا، ةياهنلا
 رباك يهللا": يلي ام، ايربكلا نع ةمجانالا ةيلخالال اتاعارصلا اهتخرج يتلا هتعامج
 (4، 6 بوقعي) "ني عضاوتملا لىل معنيو نييربكتملا

انءايربك مواقن ىتح اذه ىنېعبرال موصولا نمز زهتننل ،ءازعالا تاوخال او ةوخالا اءيا ،اذا

(10، 7. 9. 12. 14) خاريس نب عوش ىرفس نم ةءارق

[...] سانل او برلا دنع ةتوقم ءايربكل

[...] دامرو بارث وه نم ربكتي اذامل

[...] هءعانص ىذلانع هبلق دعتبي نىح برلانع هءادتراناسن اءايربك لوا

مءناكم ءاعءول سلج او ،نىطالسل اشورء برلا ضوق

برلا مالك

Speaker:

لئ اءرلا عوضوم ىف هم ىلعت راطا ىف ءايربك لءل ءل ذر ىلع موىلا ابابلا ءسادق ملكت عوسى اءركذ دقو .لطابلا ءجملاو ،رورءلاو ،تاءلا ءىجمت ىه ءايربك لءل ءل ذر :لاقو ،لئاضفلاو ربكتملا .ناسن اءل بلق نم ءمءاد ىت اى رسلان نا ءضوىل لئ اءرلا ءلسلس ىلع ملكت ام دنع ،نىرخالا نم ربك اءنا رهظى ىتح ولءا ءىف ىلع ىو ،الصل اءىلع وه امم رىثكب رثك اءنا نظى .هنم اناشلقا مه ربعت ىو ،نىرخالا رقت ءىو ،ءتاقا ءتساب نورءالا ءىشى نا ءمءاد ءىرو .هللا لثم ارىصى نا ادارا ذل ،نىلوالا انىوبأ ءىطءى هو ،لئ اءرلا رطءا ىه ءايربك لءل ءل ذر هقنع ،لءعتم ربكتملا ف .ءايربك لءل ءل ذرل صلءل مالمستسا نىبب ءىءسء ضارءا كانه ءظءالم ءءا هل ىءبا اذاو .ورىءب ءءتسى ءل وه سب مالمءال ءل طى هءا مء .ىنءن ىل بلصت مءال .ءف ىنع ءق ىرطب نىرخالا عم ءتاقال ءع طق ىو ،ءرصىو ،ءءرسب بضعى هءاف ءطى سب اءءءو راءنءس ءايربك نكل .ءءلصن نا الور ربكتملا عم رىثكل اءىءل لمءن نا نكمى ىلءل هسفن بءوعىو ،هىنءى ءءءال ءءفتو ،هءايربك راءنءت ىتح ربصن نا وه هءم انءقو مءل ءل ءال ءءب وه اءهو ،ءضاو ءل نم ءىش

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba, in particolare i giovani della Caritas del Libano. Nel cammino quaresimale, il cristiano è chiamato a lottare contro la superbia con l'umiltà, vero rimedio ad ogni forma di autoesaltazione, presunzione e vanità. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

ةريسم يف .نانبل ساتيراك ةببش ةصاخو ،ةببرعلا ةلللاب نيقتانلا نينمؤملا ييخأ
 جالعلا وه يذلا ،عضاوتلاب ايربلكلا مواقبي نأىلأ وعدم يحييسملا ،يني عربألا نمزلا
 أعيمج برلا مكرب .لطابلا دجملاو ،رورغلاو ،تأذلا ديجمتلاكشأ نم لكشلكل يقيقحلا
 !رشللك نم أمئاد مكامحو

2024 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج